

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 209.  
Archiwum Baworowskich

13. Listy Bandrowskiego do Siekierzyńskiej 1774, K. 6.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Львівська бібліотека АН УРСР  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
№ 5ав.13/п1

10

Бандровський ...  
(Bandrowski ...)

Листи до Секежинської ...

1774

б. м

Зл. 6 арк

м. пол.

Fascykulili Papierow Dwa przelotnych z przyczyną Latudnienia  
 Dokumentow niewachowawczych odebranych, y t<sup>z</sup> gdy mi czasu  
 między to zbędzie na Kapitularz z wyjasnieniem spencji, ju-  
 szej być powadzić się woli z Koska zowi W<sup>z</sup> Pani Dobrodzi-  
 ci, ale Starechich nie papierow niema, a zdam się  
 ze jezere niemy w Kapitularnu wryethie,  
 Dla Konfrontacyi Kapitulara z dokumentami w tym  
 Roku do zt<sup>z</sup>lowie zierdai wcale czasu mieć sposob-  
 nego niebude, z przyczyną z<sup>z</sup> podwiztym Lukascu S<sup>z</sup>  
 By ziemskie najmniey niedziel trzy S<sup>z</sup>dui się będą,  
 przelotnych chonowanych, w hrotce Rudkie zary-  
 nai się maig, y z<sup>z</sup> archu Kozemu Narodzeniu przycy-  
 gna, nawecnie choiby y S<sup>z</sup>duow niebyto to z przycy-  
 ny teraz Dnia S<sup>z</sup>roconego niemozbyw, albowiem po-  
 treboby niedziel kilka zabawie, nad samą Konfronta-  
 cyą, a z<sup>z</sup> czasu tak dugo bawie się niema, potrzeba  
~~albowiem~~ do tego pracy na dniu wielkim wrzycie,  
 niektory jednak najmniey niedziel trzy odtozyc przy-  
 nalez, y z<sup>z</sup> posiadziec dobre Druzim Zakowym przy-  
 sty dla gospiechu, albowiem bez Palertranta Jakiego  
 Stareyby zabawie potrzeba.  
 manifestu prwielet przystan<sup>u</sup> w<sup>u</sup>stomym wolno niez<sup>z</sup>cey  
 co do tozyci alboliter wyznacai, agdy jur<sup>z</sup>godny woli



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to the angle and fading.

#  
Jóźnie Wielmożney  
Pielęgniarki

Staroście Rezydencyi w Warszawie  
y oobliwczey D. K. do  
Zak. wstawnych

*[Decorative flourish]*

2630  
134  
118  
15  
13

Handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a separate note. It is written in a cursive script and is mostly illegible.

ml  
Od Mle Pana Ban  
Durowskiego Susceptan  
ta Pnemysku w  
Roznych Intersach  
List

Kobieta Halba  
Powala Się temar  
na Stuske  
25

Jasnie Wielmozna Mioscia Dobrodziejstwo.

Jasnowz tyfio mnie Koszare, Wlani Dobrodziejli zachodzą, że wszystkie  
mocno mnie kontentują, y alle moicy mornosci zawrze chętnie  
gotow furtera że przednie, chęćcię kaszerjię Łoszą Wlani Dobro.  
Lyd Wkamienicy J. P. W. Pana mego mieszkajacy w Kolu p. m. c.  
Lym 1773 dat Koernicy arandy 1773 P. B. Frysa p. podziwist, y  
w tym Kolu tej samej kwoty dai miast ale Wlani more na  
nim wyfarzowa furere co uszczę, przykontrahil, y Łata  
Dawniysze fur dy zaprednie wyptand, y natem koch co  
fur dat

mieszczanie z Kamienia wyzoblich z Kacheluch Sami Sobie  
postawnego retoryki byli prozdetych 20 y te przyexcluyach  
Łotniarskich odbierali, ap. r. y 1773 Kamienicy P. B. Frysa  
Lyd furoty rad niwad ptaci m. c. i. y nato kwoty byli p. m. c.  
Olion pieca y Druwi Konieczna potrzeba dawiellicy  
Lyd w Kamienicy P. B. Frysa p. m. c. poduszami  
Lyd zapycha, a nawadone Łatey Kamienicy wyprawu p. m. c.  
trebra, ktora fereli miobdnie to derolany pewna następi.



3  
Do M. P. Pan. Durous kiego  
w Zgł. Sem. Kamuniy P. K. em.  
Fudiosa Inne Interessa  
Potrebny

41



to bym. Suplikowat oniego, a jeżeli nie to yberniego acyry się by  
driemorna obesi, gdy się obawiamy. niłogo jednak nie  
proszę drażyć aby archiwum w papierach uszczerebł  
Jahowego nie ponieść, fetorego catość naybardziej jest  
w onych słach moich

Podziękuję Wł. Pani z Brzemynskiego, gdy Intereska Jahowe zaidy  
w historyi potrzeba będzie wymagać referencyj Jahowej lub  
czynności Jahowej, Dohogo się ma w ostrowai Jęzki Ciego  
potrzeba zaidy, pragnę być wiadomym

Jak Jahwidę z Kobiety do Kuchni nie będzie gdy ony  
dotychczas nie ma, podobno to wyjechał J. Lerne  
robi niech mu Pan Bóg nie zapomni. A teraz zusa  
towaniem Bóg Pani Dobrodziejki wyznaję  
jest

Wł. Pani Dobrodziejki  
najpoczciwszym Stęży

Wł. Bandrowskiej

A. J. gbris  
1774.

Od M. P. Banda  
rowskiego w sprawie  
z XX kameralnymi H  
sa kous kiami

46

#  
Janie Wilmorncy Am Jani  
Sickierypislu  
Starosciuie Rzeczypluicy Ma  
ni y osayor obiwocy Dobro wieye  
moricy



|

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**